

LEFÖ/ IBF

Lederergasse 35/ 12-13
1080 Wien

Tel +43 (0)1-79 69 298

Fax +43 (0)1-79 69 298 21

Email ibf@lefoe.at

Web www.lefoe.at

Office hours /

Büroöffnungszeiten

Mo./Tue./Fri. 9:00 - 14:00

Thu. 14:00 - 19:00

Outside opening hours
please leave a message on
our answering machine.

Mo./Di./Fr. 9:00 - 14:00

Do. 14:00 - 19:00

Wenn Sie außerhalb der Öffnungszeiten
anrufen: hinterlassen Sie bitte eine
Nachricht auf dem Anrufbeantworter.

Donations to / Spenden an

IBAN: AT09 1200 0006 8406 3605

BIC: BKAUATWW

Im Auftrag von



Prozessbegleitung gefördert von



Impressum

Für den Inhalt verantwortlich:

LEFÖ/ IBF, Oktober 2014

Grafik Claudia Caceres

Druck DigiDruck GmbH

Interventions-
stelle für
Betroffene des

Frauenhandels

**HEALTH
SAFETY
RIGHTS
WORK
MONEY**

**GESUNDHEIT
SICHERHEIT
RECHTE
ARBEIT
GELD**

DEUTSCH | ENGLISH



Wenn Sie ähnliches erleben:

- Ich muss Tag und Nacht arbeiten.
- Ich muss in der Prostitution gegen meinen Willen arbeiten.
- Ich habe das versprochene Geld nie oder nicht im zugesagten Ausmaß bekommen.
- Meine Arbeitsbedingungen sind schlechter als vereinbart.
- Ich werde unter Druck gesetzt.
- Ich muss eine große Summe an Geld zurückzahlen.
- Ich habe keinen Pass/keine andere Papiere mehr.
- Ich werde eingesperrt oder ständig kontrolliert.
- Ich und/oder meine Familie werden bedroht.
- Ich werde geschlagen, beschimpft, eingeschüchtert.
- Ich möchte mit jemanden reden.

Wir unterstützen Sie:

- mit Beratungen in Ihrer Sprache.
- mit einer Wohnmöglichkeit an einer sicheren und geheimen Adresse, wo immer jemand da ist.
- mit medizinischer, psychologischer, sozialer und rechtlicher Beratung.

- durch Begleitungen zu Polizei und anderen Behörden.
- Ihren Pass oder andere wichtige Dokumente (wieder) zu besorgen.
- bei gesundheitlichen Problemen und notwendigen Behandlungen.
- beim Einfordern von nicht bezahlten Lohn, Schmerzensgeld oder auch staatlicher Entschädigung.
- mit Deutschkursen und anderen Weiterbildungsmöglichkeiten.
- bei der Arbeitssuche.
- wenn Sie in Ihr Land zurückkehren wollen.

Sie haben Recht auf:

- kostenlose Beratung und Unterstützung.
- psychosoziale und juristische Prozessbegleitung (durch eine Anwältin).
- einen Aufenthalt für die Zeit des Straf- und/oder zivilrechtlichen Verfahrens.
- Schmerzensgeld, Schadenersatz, Lohn, Bezahlung.

Wir unterstützen Sie bei der Durchsetzung Ihrer Rechte!
Wir arbeiten anonym und vertraulich.

If you experience something similar:

- I have to work day and night.
- I have to work in prostitution against my will.
- I did not get the promised amount of money or only got a part of it.
- My working conditions are worse than agreed.
- I am put under pressure.
- I have to pay back a huge amount of money.
- I do not have my papers/passport anymore.
- I am locked in and/or under constant observation.
- My family and/or I are being threatened.
- I have been beaten, insulted and intimidated.
- I want to talk to someone.

We support you:

- with counselling in your first language.
- with an accommodation at a safe and secret address, where someone is present around the clock.
- with medical, psychological, social and legal counselling.

- with accompaniment to the police and other authorities.
- in getting (back) your passport and other important documents.
- in case of health problems and medically necessary treatment.
- with demanding outstanding salary, compensation for pain and suffering or other forms of compensation from the state.
- with German courses and other education opportunities.
- with finding a job.
- if you want to return to your home country.

You have a right to:

- free counselling and support.
- psycho-social and legal counselling and assistance (by lawyers).
- a residence permit during the time of criminal and/or civil proceedings.
- compensation for pain and suffering, compensation for damages, wage, payment.

We are here to support you in reclaiming your rights!
We work anonymously and confidentially.